

## جدول رسوم الخدمات - للأفراد

(تطبق هذه الرسوم اعتباراً من 25 يوليو 2022)

بنك الإثمار  
Ithmaar Bank

الخدمات المصرفية للأفراد مملوكة ومدارة من قبل بنك السلام  
Consumer Banking owned and operated by Al Salam Bank

بنك السلام  
Al Salam Bank

### 1. الحسابات

|   |   |
|---|---|
| التوفير                                 | الحد الأدنى للرصيد: 20 د.ب أو 50 دولار أمريكي <sup>[4]</sup><br>رسوم الحد الأدنى للرصيد: 1 د.ب لكل شهر <sup>[1]</sup> <sup>[5]</sup><br>(أو ما يعادلها بالعملة الأخرى)  |
| المضاربة                                | رسوم الحد الأدنى للرصيد: لا توجد رسوم   |
| رسوم إدارية متعلقة بالتخارج من المضاربة | 16.500 د.ب  |
| حسابي                                   | الحد الأدنى للرصيد: 10 د.ب <sup>[4]</sup><br>رسوم الحد الأدنى للرصيد: 1 د.ب <sup>[5]</sup>  |
| ثمار                                    | الحد الأدنى للرصيد: 20 د.ب <sup>[4]</sup><br>الحد الأدنى للتأهل للسحب: 30 د.ب<br>رسوم الحد الأدنى للرصيد: 1 د.ب <sup>[5]</sup>  |
| الجاري                                  | الحد الأدنى للرصيد: 300 د.ب/2,500 دولار أمريكي/2,000 يورو / 10,000 ريال سعودي/ درهم إماراتي 10,000 / 2,000 جنيه إسترليني <sup>[4]</sup><br>رسوم الحد الأدنى للرصيد: 5 د.ب/15 دولار أمريكي/15 يورو / 50 ريال سعودي/ درهم إماراتي 50 / 15 جنيه إسترليني <sup>[1]</sup> <sup>[5]</sup> |
| حساب الراكد                             | مجاًناً   |
| رسوم إغلاق الحساب                       | مجاًناً   |

### 2. الشيكات

|   |  |
|---|--|
| إصدار دفتر الشيكات  | 5.500 د.ب لكل دفتر شيكات (50 صفحة)<br>دفاتر الشيكات المصممة بشكل خاص: 2.200 د.ب رسوم إدارية (لا تشمل رسوم الطباعة)                               |
| إرسال دفتر الشيكات عبر البريد   | 2.200 د.ب  |
| إصدار الشيك الإلكتروني  | 2.750 د.ب. لكل 25 صفحة<br>5.500 د.ب. لكل 50 صفحة   |
| الشيكات المرجعة بسبب عدم كفاية الرصيد، أو راجع الساحب، أو تقديم الشيك مرة أخرى أو لم يتم الترتيب له | 14 د.ب <sup>[5]</sup>  |
| الشيكات المرجعة لأسباب أخرى   | 7 د.ب <sup>[5]</sup>   |
| طلب إيقاف صرف الشيك   | 5.500 د.ب عن كل شيك  |
| شيكات التحصيل خارج البحرين  | 0.125% من المبلغ بالإضافة إلى ضريبة القيمة المضافة (10%) (الحد الأدنى 8.250 د.ب، الحد الأقصى 22 د.ب) بالإضافة إلى رسوم البنك الأخر و رسوم البريد |

### 3. بطاقة الخصم

|                                    |           |
|------------------------------------|-----------|
| الإصدار الأول للبطاقة والرقم السري | مجاًناً   |
| استبدال البطاقة                    | 5.500 د.ب |
| استبدال الرقم السري                | 2.200 د.ب |
| استخدام أجهزة الصراف في البحرين    | مجاًناً   |

|   |  |
|---|--|
| 1.100 د.ب لكل عملية   | السحب النقدي باستخدام أجهزة الصراف الآلي في دول مجلس التعاون الخليجي |
| 0.418 د.ب   | الاستفسار عن الرصيد في دول مجلس التعاون الخليجي                      |
| 2.200 د.ب لكل عملية   | استخدام أجهزة الصراف خارج دول مجلس التعاون الخليجي                   |
| مجاًناً   | استرداد المبلغ المخصوص (للمطالبات المرفوضة فقط)                      |
| 3% (شامل كل الرسوم) بالإضافة إلى ضريبة القيمة المضافة (10%) | عمولة صرف العملات الأجنبية   |

#### 4. البطاقة الائتمانية

|  |  |
|--|--|
| مجاًناً  | الإصدار الأول للبطاقة والرقم السري                       |
| 5.500 د.ب  | استبدال البطاقة  |
| 2.200 د.ب  | استبدال الرقم السري                                      |
| طلبيين في السنة: مجاناً<br>أكثر من طليين في السنة: 330 فلس لكل صفحة (الحد الأقصى 5.500 د.ب) <sup>[1]</sup> | كشف حساب البطاقة   |
| 5 د.ب (يدفع لحساب الخيرات) <sup>[5]</sup>  | الدفع المتأخر  |
| 5.500 د.ب  | إعادة تفعيل البطاقة المتعثرة                             |
| مجاًناً  | تجاوز الحد للائتماني (لغاية 10% من حد البطاقة الائتماني) |
| 11.000 د.ب   | زيادة الحد الائتماني                                     |
| مجاًناً  | التأمين تكافلي على الحياة                                |
| 5.500 د.ب لكل عملية  | السحب النقدي   |
| مجاًناً  | استرداد المبلغ المخصوص (للمطالبات المرفوضة فقط)          |
| مجاًناً  | إصدار بطاقة إضافية                                       |
| 3% (شامل كل الرسوم) بالإضافة إلى ضريبة القيمة المضافة (10%)  | عمولة صرف العملات الأجنبية                               |
| مرة كل سنة مجاناً، وتحسب 11.000 د.ب لكل شهادة إضافية <sup>[3]</sup> <sup>[2]</sup>                         | شهادة الرصيد المتبقي من بطاقة الائتمان                   |
| - خلال 6 أشهر من الإغلاق: مجاناً<br>- بعد 6 أشهر من الإغلاق: 5.500 د.ب <sup>[2]</sup>                      | شهادة إلغاء البطاقة                                      |

#### 5. بطاقة الإنترنت

|  |   |
|--|---|
| مجاًناً  | الإصدار الأول للبطاقة                           |
| 2.200 د.ب  | استبدال البطاقة                                 |
| طلبيين في السنة: مجاناً<br>أكثر من طليين في السنة: 330 فلس لكل صفحة (الحد الأقصى 5.500 د.ب) <sup>[1]</sup> | كشف حساب البطاقة                                |
| مجاًناً  | استرداد المبلغ المخصوص (للمطالبات المرفوضة فقط) |

|  |  |
|--|--|
| عمولة صرف العملات الأجنبية                                   | 3% (شامل كل الرسوم) بالإضافة إلى ضريبة القيمة المضافة (10%)  |
| تحويل الرصيد من البطاقة الإلكترونية                          | عبر الفروع 1.100 د.ب   |
| <b>6. نسخة من كشف حساب أو شيك أو قسيمة أو أية وثائق أخرى</b> |  |
| نسخة من كشف الحساب لكل حساب                                  | للأفراد:<br>طالبين في السنة، مجاناً<br>أكثر من طالبين في السنة: 330 فلس لكل صفحة (الحد الأقصى 5.500 د.ب) <sup>[1]</sup><br>لغير الأفراد:<br>1.100 د.ب رسم ثابت بالإضافة إلى 220 فلس لكل صفحة |
| نسخة من شيكات أو قسائم أو وثائق أخرى                         | للأفراد:<br>نسختين في السنة، مجاناً<br>أكثر من نسختين في السنة: 330 فلس لكل صفحة (الحد الأقصى 5.500 د.ب) <sup>[1]</sup><br>لغير الأفراد:<br>5.500 د.ب لكل نسخة                               |

## 7. التحويلات

|  |  |
|--|--|
| التحويل بين الحسابات لدى بنك الإثمار   | مجاناً   |
| فوري +   | لغاية 100 د.ب: مجاناً<br>أكثر من 100 د.ب ولغاية 1,000 د.ب: 110 فلس لكل معاملة  |
| فوري   | 110 فلس لكل معاملة   |
| تحويل الرواتب  | 5 فلس لكل معاملة بالإضافة إلى ضريبة القيمة المضافة (10%) على مجموع مبلغ الرسوم (تطبيق على الحسابات في البنوك الأخرى) |
| فواتير   | مجاناً   |
| تحويلات نظام (أفاق) إلى دول مجلس التعاون الخليجي                                 | 5.500 د.ب (فقط للبنوك المشاركة في نظام AFAQ)   |
| تحويلات السويغت خارج البحرين (عبر الفروع)  | الرسوم المشتركة بين المرسل والمستلم: 5.500 د.ب<br>الرسوم الكاملة التي يتحملها المرسل: 16.500 د.ب                     |
| تحويلات السويغت خارج البحرين (من خلال لخدمات المصرفية عبر الإنترنت)              | الرسوم المشتركة بين المرسل والمستلم: 3.300 د.ب<br>الرسوم الكاملة التي يتحملها المرسل: 14.300 د.ب                     |
| إرسال سويغت إضافي / طلب تعديلات على عملية تحويل السويغت / إلغاء مبلغ عبر السويغت | 5.500 د.ب  |
| طلب تأكيد إضافي على عملية السويغت  | 2.200 د.ب  |
| نسخة من السويغت  | 2.200 د.ب  |
| إصدار شيك إداري  | عبر الفروع 3.150 د.ب، ومن خلال الخدمات المصرفية عبر الإنترنت: 2.200 د.ب  |

|   |                                     |
|---|-------------------------------------|
| إلغاء شيك إداري                                     | مجاًناً                             |
| إيقاف صرف شيك إداري                                 | 5.500 د.ب لكل شيك                   |
| <b>8. أمر تحويل منتظم</b>                           |                                     |
| التحويل بين الحسابات لدى بنك الإثمار                | مجاًناً                             |
| التحويل إلى بنوك أخرى (بالعملات الأجنبية)           | 1.100 د.ب بالإضافة إلى رسوم التحويل |
| تعليمات غير منجزه لعدم توفر رصيد كافي               | 1 د.ب <sup>[5]</sup>                |
| التحويل إلى حسابات الجمعيات الخيرية لدى بنك الإثمار | 220 فلس                             |

|   |                          |
|---|--------------------------|
| <b>9. رسوم الخدمات الأخرى</b>                           |                          |
| السحب النقدي من الفروع ضمن حدود بطاقة الخصم             | 1.100 د.ب <sup>[1]</sup> |
| السحب النقدي من حساب بنفس العملة الأجنبية (حسب التوفير) | مجاًناً                  |
| عد النقود المعدنية                                      | 2.200 د.ب لكل 50 د.ب     |

|   |   |
|---|---|
| <b>10. التمويلات</b>                                  |   |
| الرسوم الإدارية (تطبق على التمويلات الجديدة فقط)      | التمويل الشخصي و تمويل السيارات: 110 د.ب<br>التمويل العقاري:<br>لتمويل مبلغ يصل إلى 150,000 د.ب: 220 د.ب<br>لتمويل مبلغ يصل إلى 250,000 د.ب: 330 د.ب<br>لتمويل مبلغ أعلى من 250,000 د.ب: 550 د.ب<br>تمويل السكن الاجتماعي (مزايابا): 220 د.ب<br>التمويل العقاري الإستثماري (لغير السكن الشخصي): 550 د.ب   |
| رسوم التسديد المبكر                                   | التمويل الشخصي و تمويل السيارات: 1% من المبلغ الأساسي أو 100 د.ب، أيهما أقل (تطبق نسبة 10% ضريبة القيمة المضافة على الرسوم التسديد المبكر)<br>التمويلات السكنية: 0.75% من المبلغ الأساسي أو 200 د.ب، أيهما أقل (تطبق نسبة 10% ضريبة القيمة المضافة على الرسوم التسديد المبكر)<br>التمويلات العقاري الإستثماري (لغير السكن الشخصي): المبلغ الأساسي المتبقي بالإضافة إلى 20% من الأرباح المتبقية (تطبق نسبة 10% ضريبة القيمة المضافة على الرسوم التسديد المبكر) |
| التأمين التكافلي على الحياة (يشمل كل أنواع التمويلات) | حسب التكلفة <sup>[5]</sup>  |
| رسوم طلب تأجيل القسط (خاضع لموافقة البنك)             | 11.000 د.ب  |
| رسوم تئمين العقار                                     | حسب التكلفة بالإضافة إلى ضريبة القيمة المضافة (10%)   |

|   |   |
|---|---|
| مجاًناً   | نسخة من وثيقة الملكية                             |
| حسب التكلفة <sup>[5]</sup>  | تسليم مؤقت لوثيقة الملكية                         |
| حسب التكلفة <sup>[5]</sup>  | تحويل وثيقة الملكية                               |
| <b>11. شهادات أو وثائق أخرى</b>   |   |
| مرة كل سنة مجاناً، وتحتسب 11.000 د.ب لكل شهادة إضافية <sup>[3]</sup> <sup>[2]</sup>   | شهادة رصيد حساب التمويل                           |
| – خلال 6 أشهر من الإغلاق؛ مجاناً<br>– بعد 6 أشهر من الإغلاق: 5.500 د.ب <sup>[2]</sup> | شهادة براءة الذمة رسالة براءة الذمة لإدارة المرور |
| 11.000 د.ب  | رسالة الشركات قيد التأسيس                         |
| 22.500 د.ب  | تقرير مدقق الحسابات                               |
| مرة كل سنة مجاناً، وتحتسب 11.000 د.ب لكل شهادة إضافية <sup>[3]</sup> <sup>[2]</sup>   | إصدار شهادة برصيد الحساب                          |
| 11.000 د.ب  | شهادات أخرى                                       |

### النقاط أدناه تستند على شروط مصرف البحرين المركزي:

- [1] يعفى الأيتام والأرامل والمتقاعدين والمستفيدين من مساعدات وزارة العمل والتنمية الاجتماعية و ذوي الاحتياجات الخاصة والطلبة والأفراد الذين تقل رواتبهم عن 250 دينار بحريني من هذه الرسوم.
  - [2] يعفى المتقاعدون من هذه الرسوم
  - [3] الشهادات الموجهة إلى المجلس الأعلى للمرأة أو الوزارات أو لغرض الإسكان الاجتماعي تعفى من هذه الرسوم.
  - [4] يحتسب التوسط الشهري للحد الأدنى لرصيد الحسابات.
  - [5] لا تنطبق ضريبة القيمة المضافة على هذه الرسوم.
- يرجى مراعاة أن الرسوم والمصاريف الموضحة في الجدول أعلاه تشمل رسوم ضريبة القيمة المضافة بنسبة (10%) وهي عرضة للتغيير من وقت لآخر.